

DELUXE AUTO-DRUM POWDER MEASURE

Automatic case actuated drum powder measure. Accurately and automatically dispense powder in your favorite cartridge. Two infinitely adjustable drums included. These Quick-Change drums will accurately and reliably drop charges from 1 to 80 grains of powder. FEATURES: Case actuated; never spill a charge. Exclusive elastomer wiper prevents powder shearing, works great with difficult metering extruded powders. Machined body with labyrinth groove mates to the precision molded nylon drums providing a leak free fit with the finest powders. Drum is actuated by a steel sector and pinion gear train. Quick-change hopper has on/off valve to quickly change powders. Sleek modern design, all gears springs and levers inside the die cast housing. Features red anodized swivel adapter, makes adjusting and moving measure fast and convenient. Also provides clearance for the longest reloading dies.



Attributes

- Name: DELUXE AUTO-DRUM POWDER MEASURE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430108712
- Mfr. No.: 92003
- Delivery weight: 0.907kg
- Shipping height: 89mm
- Shipping width: 175mm
- Shipping length: 244mm
- UPC: 734307920036

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)
- [English: DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Mesure de Poudre Automatique DELUXE AUTODRUM](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Misuratore di Polvere a Tamburo Automatico DELUXE AUTODRUM](#)
- [Suomi: DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE](#)

Sicherheitshinweise für die DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE von LEE PRECISION. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur sicheren Verwendung Ihres Produkts. Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, um die Sicherheit und den ordnungsgemäßen Gebrauch zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Tragen Sie geeignete Schutzkleidung, einschließlich Handschuhe und Schutzbrille, wenn Sie mit Pulvern arbeiten.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.
- Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direktem Sonnenlicht und Feuchtigkeit.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung, ob alle Teile der Waage ordnungsgemäß funktionieren.
- Verwenden Sie die Waage nur mit den empfohlenen Pulvern.
- Füllen Sie die Trommel nicht über die empfohlene maximale Kapazität hinaus.
- Achten Sie darauf, dass der SchnellwechselTrichter richtig befestigt ist, um ein Auslaufen von Pulver zu verhindern.
- Reinigen Sie die Waage regelmäßig, um Rückstände zu vermeiden, die die Genauigkeit beeinträchtigen könnten.
- Verwenden Sie die Waage nicht in der Nähe von offenen Flammen oder hohen Temperaturen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Installation:

- Stellen Sie die Waage auf eine stabile, ebene Oberfläche.
- Befestigen Sie den SchnellwechselTrichter gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass die Trommeln korrekt eingesetzt sind und sicher funktionieren.

2. Nutzung:

- Stellen Sie die gewünschte Ladung ein, indem Sie die Trommel entsprechend anpassen.
- Aktivieren Sie die Waage durch Betätigung des Gehäuses.
- Überprüfen Sie die Ausgabe, um sicherzustellen, dass die richtige Menge Pulver abgegeben wird.
- Nach der Verwendung reinigen Sie die Waage gründlich und lagern Sie sie an einem sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Materialien, die mit Pulvern in Kontakt gekommen sind, ordnungsgemäß entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zur Sicherheit Ihres Produkts wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Es ist wichtig, dass alle Sicherheitsanfragen an die richtige Stelle gerichtet werden, um sicherzustellen, dass Sie die benötigte Unterstützung erhalten.

Schlussfolgerung

Die DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE ist ein hochwertiges Produkt, das Ihnen beim Messen von Pulvern hilft. Durch die Beachtung dieser Sicherheitsrichtlinien können Sie sicherstellen, dass Sie die Waage sicher und effektiv verwenden. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Anleitung zu lesen.

DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. This product is designed to provide you with a reliable and efficient way to dispense powder for your reloading needs. To ensure your safety and the safe use of this product, please read and follow this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in the product documentation.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental use or injury.
- Always inspect the product for any signs of damage before use. Do not use if damaged.
- Follow all local regulations and guidelines regarding the handling and storage of powders and ammunition components.
- Be aware of your surroundings and ensure that the workspace is clean and free of any hazards.
- In case of an emergency or accident, seek immediate assistance and report the incident to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when using the powder measure.
- Do not exceed the recommended charge weights as specified in the product documentation.
- Ensure that the powder measure is securely mounted and stable before use to prevent tipping or spilling.
- Avoid overfilling the hopper to prevent powder spillage.
- Never attempt to modify or repair the product yourself. Contact a qualified technician for any repairs.
- Do not use the powder measure in wet or humid conditions as this may affect performance and safety.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Place the powder measure on a stable, flat surface.
- Ensure that the quickchange hopper is securely attached to the drum.
- Adjust the swivel adapter to allow for easy access and movement.

2. Usage

- Before dispensing powder, ensure the hopper is filled with the desired powder type.
- Actuate the drum by using the steel sector and pinion gear train as described in the product documentation.
- Adjust the drums to the desired charge weight using the infinitely adjustable settings.
- Dispense powder into the appropriate container, ensuring that the area is clear of obstructions.
- After use, empty any remaining powder from the hopper and clean the product according to the maintenance guidelines.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or expired powder according to local regulations for hazardous materials.
- Recycle or dispose of the product itself in accordance with local waste management guidelines.
- Do not dispose of the product in general household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding the DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE, including safety concerns or product support, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product documentation.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with the DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. Thank you for your attention to safety.

Guide de Sécurité pour la Mesure de Poudre Automatique DELUXE AUTODRUM

Introduction

Merci d'avoir choisi la DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE de LEE PRECISION. Ce produit est conçu pour vous aider à mesurer la poudre avec précision et sécurité. Pour garantir une utilisation optimale et sécurisée, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu, c'est-à-dire la mesure de poudre pour les cartouches.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez jamais le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez son utilisation immédiatement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Activation par l'étui** : Ne jamais forcer le mécanisme d'activation. Assurez-vous que l'étui est correctement positionné.
- **Éviter les déversements** : Ne remplissez pas le tambour au-delà de sa capacité recommandée pour éviter les déversements.
- **Manipulation de la poudre** : Utilisez un masque et des gants appropriés lorsque vous manipulez des poudres pour éviter toute inhalation ou contact cutané.
- **Nettoyage** : Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs pour nettoyer le produit. Utilisez un chiffon doux et sec.
- **Conditions d'utilisation** : Utilisez le produit dans un environnement sec et bien ventilé.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Placez le DELUXE AUTODRUM sur une surface stable et plane.
- Assurez-vous que le produit est bien fixé et qu'il ne peut pas basculer pendant l'utilisation.
- Installez l'entonnoir à changement rapide et vérifiez que la vanne on/off fonctionne correctement.

2. Utilisation :

- Chargez le tambour avec la poudre souhaitée, en respectant les limites de charge (1 à 80 grains).
- Activez le tambour en insérant l'étui dans le mécanisme d'activation.
- Tournez le réglage de la charge pour sélectionner la quantité désirée.
- Une fois la mesure effectuée, retirez l'étui et vérifiez la charge pour toute incohérence.
- Nettoyez le tambour et l'entonnoir après chaque utilisation pour garantir une précision continue.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage et l'élimination des produits en plastique et en métal.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contactez votre point de vente pour des conseils sur l'élimination appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le site Web de LEE PRECISION ou contactez votre revendeur local.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous garantisiez non seulement votre sécurité, mais également celle des autres. Veuillez garder ce guide à portée de main pour vous y référer lors de l'utilisation de votre DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE. Merci de votre confiance en LEE PRECISION.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il Misuratore di Polvere a Tamburo Automatico DELUXE AUTODRUM

Introduzione

Grazie per aver scelto il Misuratore di Polvere a Tamburo Automatico DELUXE AUTODRUM di LEE PRECISION. Questa guida fornisce istruzioni importanti per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggere attentamente tutte le informazioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto, ovvero la misurazione della polvere per cartucce.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Controllare sempre il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite in questa guida.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non sovraccaricare il tamburo oltre la capacità massima di 80 grani.
- Assicurarsi che il tamburo sia correttamente installato e fissato prima dell'uso.
- Non tentare di modificare o riparare il prodotto autonomamente.
- Utilizzare solo polveri raccomandate dal produttore per evitare malfunzionamenti.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per prevenire cortocircuiti o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Misuratore:

- Posizionare il misuratore su una superficie piana e stabile.
- Assicurarsi che il tamburo sia correttamente inserito nel corpo del misuratore.
- Fissare il tamburo in modo che non possa muoversi durante l'uso.

2. Utilizzo del Misuratore:

- Attivare il misuratore inserendo una cartuccia nel supporto designato.
- Selezionare la quantità di polvere desiderata utilizzando i tamburi regolabili.
- Attivare il meccanismo di misurazione e attendere che la polvere venga distribuita nella cartuccia.
- Dopo l'uso, rimuovere la cartuccia e pulire il misuratore per garantire un funzionamento ottimale.

3. Cambio delle Polveri:

- Utilizzare l'imbuto a cambio rapido per sostituire le polveri.
- Assicurarsi che la valvola on/off sia in posizione "off" prima di cambiare le polveri.
- Seguire le istruzioni di pulizia per evitare contaminazioni tra diversi tipi di polvere.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti elettronici e dei materiali pericolosi.
- Contattare il centro di raccolta locale per informazioni sul corretto smaltimento del prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'Unione Europea per domande relative alla sicurezza.

Si prega di conservare questa guida per riferimento futuro. La sicurezza è la nostra priorità e il corretto utilizzo del prodotto contribuirà a garantire un'esperienza positiva.

DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki ohjeet ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tuotetta ilman valvontaa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa käyttötarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tai rikkiäistä tuotetta.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä tuote poissa syttyvistä aineista ja korkeista lämpötiloista.
- Varmista, että työskentelyalueesi on turvallinen ja hyvin valaistu.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Käytä suojakäsineitä, jos olet allerginen tai herkkä jauheille.
- Älä yritä muuttaa tuotteen rakennetta tai toimintaa.
- Vältä jauheen hengittämistä. Käytä tarvittaessa hengityssuojainta.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista.
- Älä yritä purkaa tai korjata tuotetta itse. Ota yhteyttä asiantuntevaan huoltoon.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta tuote tasaiselle pinnalle.
- Varmista, että kaikki osat ovat paikoillaan ja oikein kiinnitettyjä.
- Liitä suppilo, jos se on mukana, ja varmista, että se on tiiviisti kiinni.

2. Käyttö:

- Valitse haluamasi rumpu ja aseta se paikalleen.
- Säädä annostelun määrä haluamallesi tasolle.
- Käynnistä laite ja seuraa jauheen virtausta tarkasti.
- Jos huomaat ongelmia, sammuta laite välittömästi.

3. Puhdistus:

- Puhdista laite säännöllisesti jauheen jäämien poistamiseksi.
- Käytä pehmeää harjaa tai liinaa puhdistamiseen.
- Varmista, että laite on täysin kuiva ennen varastointia.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaan.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia aineita.
- Kierrätä mahdolliset muoviosat ja metallikomponentit, jos mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.
- Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot ja turvallisuustiedotteet.

Kiitos, että valitsit DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Säkerhetsinstruktioner för DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE

Introduktion

Tack för att du valt DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att mäta och dispensera pulver på ett säkert och effektivt sätt. För att säkerställa en säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att undvika skador.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador.
- Vid misstanke om skada eller fel, avbryt användningen och kontakta en auktoriserad återförsäljare.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till myndigheterna.
- Kontrollera regelbundet EU:s Safety Gateplattform för återkallelseuppdateringar.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast den rekommenderade typen av pulver med produkten.
- Se till att trumman är ordentligt installerad innan användning.
- Undvik att överfylla trumman för att förhindra spill.
- Var försiktig när du byter pulver; stäng av ventilen innan du gör detta.
- Använd skyddsglasögon och handskar vid hantering av pulver för att skydda mot eventuell inandning eller kontakt med huden.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att minimera risken för olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av trumman:

- Ta bort den gamla trumman (om tillämpligt) genom att lossa den från enheten.
- Sätt in den nya trumman i enheten tills den klickar på plats.
- Kontrollera att trumman är ordentligt fäst innan du fortsätter.

2. Användning av produkten:

- Fyll trumman med det valda pulvret, men överfyll inte.
- Aktivera hylsaktivering genom att sätta in en hylsa i enheten.
- Justera trumman till önskad mängd pulver (1 till 80 grains).
- Använd på/av ventilen för att snabbt byta pulver vid behov.
- Efter användning, rengör trumman och enheten för att förhindra kontaminering av pulver.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Avlägsna och kassera alla förpackningar och material på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av elektroniska och plastprodukter.
- Se till att inga farliga material hamnar i miljön.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller besök tillverkarens officiella webbplats.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att använda DELUXE AUTODRUM POWDER MEASURE på ett säkert sätt kan du njuta av en effektiv och pålitlig produkt för dina behov.